

Artikelnummer: 01876

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **Ersatzakku für Zyklon-Staubsauger** entschieden haben. Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:
www.service-shopping.de

Symbolerklärung



Sicherheitshinweise: Lesen Sie diese aufmerksam durch und halten Sie sich an sie, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Bedienungsanleitung vor Gebrauch lesen!



WICHTIGE HINWEISE

- Dieser Ersatzakku ist **ausschließlich** für die folgenden Modelle geeignet:
 - 06221
 - 06224
 - 06225
 - 09623
 - 09847
- **KEIN** Spielzeug! Halten Sie Kinder vom Artikel fern.
- Tauchen Sie den Akku niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und stellen Sie sicher, dass er nicht in Wasser fallen oder nass werden kann.
- **Beachten Sie unbedingt die Hinweise und Informationen in der Gebrauchsanleitung Ihres Staubsaugers.**
- Erstickungsgefahr! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fern.
- Sollte der Artikel defekt sein, versuchen Sie nicht, den Artikel eigenständig zu reparieren. Kontaktieren Sie in Schadensfällen den Kundenservice.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Artikels keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen, für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort auf.
- Der Artikel ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert. Nutzen Sie den Artikel nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Der richtige Umgang mit Batterien bzw. Akkus

- Laden Sie den Akku ausschließlich mit dem Netzteil und der Ladestation des Hauptgerätes auf.
- Akkus können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde ein Akku verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen des Akkupacks, ob die Kontakte sauber sind, und reinigen Sie sie gegebenenfalls.
- Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp.
- Sollte der Akku ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser aus und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

- Nehmen Sie einen ausgelaufenen Akku sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie einen neuen Akku einlegen.
- Der Akku darf nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.

Lieferumfang

- 1 x 14,8 V-Li-Ionen-Akku



Gebrauch

- Verwenden Sie den Ersatzakku ausschließlich mit den genannten Staubsaugern und ausschließlich mit dem zum Hauptgerät gehörenden Ladeadapter (Modellnummer: HYCH0101800500G).
- Beachten Sie die Angaben zum Aufladen des Akkus, zur Verwendung sowie zur Reinigung und Aufbewahrung in der Bedienungsanleitung des Hauptgerätes.

Technische Daten

Artikelnummer:	01876
Ausgang:	14,8V DC, 2000mAh
Ladezeit:	ca. 4 – 5 Stunden

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Es gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie es an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.



Akkus und Batterien sind vor der Entsorgung des Gerätes zu entnehmen und getrennt vom Gerät zu entsorgen. Im Sinne des Umweltschutzes dürfen Batterien und Akkus nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Beachten Sie außerdem die geltenden gesetzlichen Regelungen zur Batterieentsorgung.

Kundenservice/Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct./Min. in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter.

Alle Rechte vorbehalten.

Z 01876 M DS V2 1016

Product number: 01876

Dear customer,

We are delighted that you have decided on this **replacement rechargeable battery for cyclone vacuum cleaners**. If you have any questions, please contact customer service via our website:

www.service-shopping.de

Explanation of symbols



Safety notes: Please carefully read through and obey the safety notes in order to avoid injury to persons and damage to property.



Read the instructions before use!



IMPORTANT NOTES

- This replacement rechargeable battery is **only** suitable for the following models:
 - 06221
 - 06224
 - 06225
 - 09623
 - 09847
- **This is NOT a toy!** Keep children away from the product.
- Never immerse the rechargeable battery in water or other liquids and make sure that there is no risk of it falling in water or getting wet.
- **Please absolutely sure to observe the notes and information in the instructions of your vacuum cleaner.**
- Risk of suffocation! Keep the packaging material away from children and animals.
- If the product is defective, do not attempt to repair it yourself. In the event of damage, contact the customer service department.
- Do not use corrosive or abrasive cleaning products to clean the product.
- When the device is not in use, store it in a cool, dry place that is not accessible for children and animals.
- The product is designed for private use and is not intended for commercial use. Only use the product for the intended purpose and only as described in the instructions. Any other use is deemed improper.
- Defects arising due to improper handling, damage or attempts at repair are excluded from the warranty. This also applies to normal wear and tear.

Proper handling of batteries or rechargeable batteries

- Only charge the rechargeable battery with the mains adapter and the charging station of the main unit.
- Rechargeable batteries can be life-threatening if swallowed. If a rechargeable battery has been swallowed, seek immediate medical attention.
- Before inserting the rechargeable battery pack, check that the contacts are clean and, if necessary, clean them.
- Only use the battery type specified in the technical data.
- If a rechargeable battery has leaked, ensure that the battery acid does not come into contact with your skin, eyes, and mucous membranes. In case of contact with battery acid, rinse the affected areas immediately with plenty of clean water and seek immediate medical attention.

- Immediately remove a leaky rechargeable battery from the device. Clean the contacts before you insert a new rechargeable battery.
- The rechargeable battery must not be disassembled, thrown on a fire, immersed in liquids or short circuited.

Product contents

- 1 x 14.8 V Li-ion rechargeable battery



Use

- Only use the replacement rechargeable battery with the specified vacuum cleaners and only with the charging adapter for the main unit (model number: HYCH0101800500G).
- Observe the information on charging the rechargeable battery, use as well as cleaning and storage in the user manual for the main unit.

Technical data

Product number: 01876

Output: 14.8 V DC, 2000 mAh

Charging time: approx. 4 – 5 hours

Disposal



The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally-friendly manner and make it available to the collection service for recyclable materials.



Dispose of the device in an environmentally-friendly manner. It does not belong in the household garbage. Dispose of it at a recycling centre for old electrical and electronic equipment. For more information, please contact the administration in your community.



Rechargeable batteries and batteries must be removed and disposed of separately before disposing of the device. To protect the environment, batteries and rechargeable batteries must not be disposed of together with normal household waste. Instead they must be turned in at appropriate collection points. Please also observe applicable statutory provisions regulating the disposal of batteries.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.

All rights reserved.

Z 01876 M DS V2 1016

Numéro de référence : 01876

Chère cliente, cher client,
nous nous réjouissons que vous ayez décidé d'acheter cet **accu de recharge pour aspirateur cyclone**. Si vous avez des questions, veuillez vous adresser au service après-vente sur notre site Internet :

www.service-shopping.de

Explication des symboles



Consignes de sécurité : Veuillez lire attentivement et entièrement ces consignes et tenez-vous en a celles-ci pour éviter les dommages corporels et matériels.



Lire le mode d'emploi avant l'utilisation !



REMARQUES IMPORTANTES

- Cet accu de recharge est **exclusivement** conçu pour les modèles suivants :
 - 06221
 - 06224
 - 06225
 - 09623
 - 09847
- **CE N'EST PAS** un jouet ! Gardez les enfants éloignés de l'article.
- Ne plongez jamais l'accu dans de l'eau ou d'autres liquides et assurez-vous qu'il ne peut pas tomber dans de l'eau ou devenir humide.
- **Veillez impérativement respecter les consignes et informations du mode d'emploi de votre aspirateur.**
- Risque d'asphyxie ! Gardez le matériel d'emballage loin des enfants et des animaux.
- Si l'article devait être défectueux, n'essayez pas de le réparer vous-même. Contactez le service après-vente en cas de dommages.
- Pour le nettoyage de l'article, n'utilisez aucun produit d'entretien agressif ou abrasif !
- En cas de non-utilisation, rangez l'appareil dans un endroit frais, sec, inaccessible pour les enfants et les animaux.
- L'article est conçu pour l'usage privé, pas pour un usage commercial. Utilisez l'article uniquement pour le but prévu et uniquement comme c'est décrit dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme contraire aux dispositions.
- Sont exclus de la garantie tous les défauts causés par une manipulation non appropriée, par un dommage ou par des tentatives de réparation par un tiers. Ceci est aussi valable pour l'usure normale.

La bonne manipulation des piles ou des accus

- Chargez l'accu uniquement avec le bloc-secteur et la station de chargement de l'appareil principal.
- Lorsqu'ils sont avalés, les accus peuvent être mortels. Si un accu a été avalé, demandez immédiatement l'aide d'un médecin.
- Avant de placer le pack d'accu, veuillez contrôler si les contacts sont propres, si nécessaire, nettoyez-les.
- Veuillez n'utiliser que le type de piles indiqué dans les données techniques.
- Si l'accu venait à couler, évitez le contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec l'acide des piles. En cas de contact de

l'acide des piles, rincez immédiatement les endroits concernés avec beaucoup d'eau propre et allez consulter immédiatement un médecin.

- Retirez immédiatement de l'appareil un accu qui coule. Nettoyez les contacts avant de remettre un accu neuf.
- L'accu ne doit pas être démontée, jetée dans le feu, plongée dans des liquides ou encore court-circuitée.

Contenu de la livraison

- 1 accu lithium-ions de 14,8 V



Utilisation

- Utilisez l'accu de recharge uniquement avec les aspirateurs mentionnés et exclusivement avec le chargeur de l'appareil principal (numéro de modèle : HYCH0101800500G).
- Pour le chargement de l'accu, son utilisation ainsi que pour le nettoyage et le rangement, veuillez tenir compte des indications du mode d'emploi de l'appareil principal.

Données techniques

Numéro de référence : 01876
Sortie : 14,8V DC, 2000 mAh
Temps de charge : env. 4 à 5 heures

Élimination



Le matériel d'emballage est recyclable. Éliminez l'emballage en respectant l'environnement et apportez-le au service de recyclage.



Éliminez l'appareil en respectant l'environnement. Il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Éliminez-le dans un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques usés. De plus amples informations sont à disposition auprès de votre municipalité.



Les accus et les piles doivent être retirés de l'appareil avant son élimination et doivent être éliminés séparément de l'appareil. Pour respecter la protection de l'environnement, les piles et accus ne doivent pas être éliminés dans les ordures ménagères normales mais ils doivent être donnés à des centres de récupération correspondants. De plus, veuillez respecter les règles légales en vigueur sur l'élimination des piles.

Service après-vente/importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire.

Tous droits réservés.

Z 01876 M DS V2 1016

Artikelnummer: 01876

Geachte klant,

We zijn blij dat u deze **reserve-accu voor de cycloonstofzuiger** hebt gekozen. Hebt u vragen, contacteer dan de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de

Verklaring van symbolen



Veiligheidsinstructies: Neem deze aandachtig door en houd u aan de veiligheidsinstructies om lichamelijke letsels en materiële schade te vermijden.



Gebruiksaanwijzing lezen voor gebruik!



BELANGRIJKE INSTRUCTIES

- Deze reserveaccu is **uitsluitend** geschikt voor de volgende modellen:
 - 06221
 - 06224
 - 06225
 - 09623
 - 09847
- **GEEN** speelgoed! Houd kinderen uit de buurt van het artikel.
- Dompel de accu nooit onder in water of andere vloeistoffen en zorg ervoor dat deze niet in het water kan vallen of nat kan worden.
- **Neem zeker ook de instructies en de informatie van de gebruiksaanwijzing van uw stofzuiger in acht.**
- Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
- Is het artikel defect, probeer dan niet het artikel eigenhandig te repareren. Contacteer in geval van schade de klantenservice.
- Gebruik voor de reiniging van het artikel geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge en voor kinderen en dieren ontoegankelijke plaats als het niet wordt gebruikt.
- Het artikel werd ontworpen voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden. Gebruik het artikel alleen voor het aangegeven doel en alleen op de manier die wordt beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk gebruik.
- De garantie dekt geen gebreken die ontstaan door verkeerd gebruik, beschadiging of reparatiepogingen. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

De juiste hantering van batterijen of accu's

- Laad de accu uitsluitend met de netvoeding en het laadstation van het basisapparaat.
- Accu's kunnen bij het inslikken levensgevaarlijk zijn. Werd een batterij ingeslikt, dan moet meteen medische hulp worden ingeschakeld.
- Controleer voor de plaatsing van het accupack of de contacten schoon zijn en reinig ze eventueel.
- Gebruik alleen het batterijtype dat in de technische gegevens is vermeld.
- Lekt een accu, dan dient u het contact van de huid, ogen en slijmvlies met het batterijzuur te vermijden. Bij aanraking met het batterijzuur dient u de betreffende plaatsen onmiddellijk uit te spoelen met heel wat helder water en direct een arts op te zoeken.

- Neem een lekkende accu direct uit het apparaat. Reinig de contacten alvorens een nieuwe batterij te plaatsen.
- De accu mag niet worden gedemonteerd, niet in het vuur worden geworpen, niet in vloeistof ondergedompeld of kortgesloten worden.

Leveringspakket

- 1 x 14,8 V-Li-ionen-accu



Gebruik

- Gebruik de reserve-accu uitsluitend met de genoemde stofzuigers en uitsluitend met de laadadapter die bij het basisapparaat behoort (modelnummer: HYCH0101800500G).
- Neem de informatie in acht van de gebruiksaanwijzing van het basisapparaat voor het opladen van de accu, het gebruik en de reiniging en bewaring.

Technische gegevens

Artikelnummer: 01876
 Uitgang: 14,8 V DC, 2000 mAh
 Laadduur: circa 4 – 5 uur

Verwijdering



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Verwijder de verpakking op een milieuvriendelijke manier en geef ze mee met de inzameling van recycleerbare materialen.



Verwijder het apparaat op een milieuvriendelijke manier. Het behoort niet bij het huisvuil. Breng het naar een recyclingpark voor elektrische en elektronische oude apparaten. Meer informatie krijgt u bij uw plaatselijk gemeentebestuur.



Accu's en batterijen moeten uit het apparaat worden genomen vooraleer het wordt weggegooid en ze moeten gescheiden van het apparaat worden verwijderd. Zoals bedoeld in de milieubescherming mogen batterijen en accu's niet via het normale huisvuil worden verwijderd, maar ze moeten op de betreffende inzamelpunten worden afgegeven. Respecteer bovendien de geldende wettelijke regelingen voor de verwijdering van batterijen.

Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.

Alle rechten voorbehouden.

Z 01876 M DS V2 1016